

Psa

Chapter 94

Thai Interlinear

Reference: Thai King James Version

1
:עֲרֹאָה תִּזְכָּר אֶל הַיְהוָה תִּזְכָּר -לֵאלֹהִים
ทรง-ปราถน การ-แก้แค้น พระเจ้า-แห่ง พระยาห์เวห์ การ-แก้แค้น พระเจ้า-แห่ง
[H3313](#) [H5360](#) [H0410](#) [H3068](#) [H5360](#) [H0410](#)

โอ ข้าแต่พระเยโฮวาห์พระเจ้า ซึ่งการแก้แค้นเป็นของพระองค์ โอ ข้าแต่พระเยโฮวาห์ ซึ่งการแก้แค้นเป็นของพระองค์ ขอทรงสำแดงพระองค์เถิด

2
:אֵינִי -לֵאלֹהִים לֹא חָשַׁב אֶרְצָא טָפַח נְשָׁמָה
คน-เยอหยิ่ง แก่ สิ่ง-สมควร-ได้-รับ ทรง-ตอบแทน แผ่นดิน-โลก ผู้-พิพากษา ทรง-ลุกขึ้น
[H1343](#) [H1576](#) [H7725](#) [H0776](#) [H8199](#) [H5375](#)

ขอทรงยกย่องพระองค์เอง ข้าแต่พระองค์ ผู้พิพากษาแห่งแผ่นดินโลก ขอทรงตอบสนองแก่คนหยิ่งยโสเถิด

3
:עַשְׂרָה מִן -עַד הַיְהוָה עַשְׂרָה מִן -עַד
คนอธรรม อีก-นาน-เท่าไร อีก-นาน-เท่าไร พระยาห์เวห์ คนอธรรม อีก-นาน-เท่าไร อีก-นาน-เท่าไร
[H7563](#) [H4970](#) [H5704](#) [H3068](#) [H7563](#) [H4970](#) [H5704](#)
:יִשְׁמַע יְהוָה
จะ-ขึ้นชม-ยินดี
[H5937](#)

ข้าแต่พระเยโฮวาห์ คนชั่วจะนานเท่าใด คนชั่วจะมีชัยนานเท่าใด

4
:אֵין עֲשֵׂה כָּל- אֲמָרָתְךָ עָתָה יִדְבַּר יְבוּשָׁה
ความชั่วร้าย ผู้-กระทำ ussดา โอ้อวด อย่าง-หยิ่งผยอง พวก-เขา-พูด พวก-เขา-พูด-พาล่าม
[H0205](#) [H6466](#) [H3605](#) [H0559](#) [H6277](#) [H1696](#) [H5042](#)

พวกเขาจะพาล่ามและพูดสิ่งต่าง ๆ อย่างจงใจนานเท่าใด และคนกระทำความชั่วช้าถึงปวงจะโอ้อวดตัวเองนานเท่าใด

5
:יְבוּשָׁה הַלְלֵנוּ יְהוָה הַיְהוָה תְּמַעַב
พวก-เขา-ข่มเหง และ-มรดก-ของ-พระองค์ พวก-เขา-บัดขยี้ พระยาห์เวห์ ประชากร-ของ-พระองค์
[H5159](#) [H1792](#) [H3068](#)

พวกเขาทบประชากรของพระองค์เป็นชิ้น ๆ โอ ข้าแต่พระเยโฮวาห์ และท่ามรดกของพระองค์ให้ทุกขียาก

6
:הִצַּרְתָּ מִיַּמֵּינוּ גַּוְוָה וְגַוְוָה הַמְנַאֲלָה
พวก-เขา-สังหาร และ-ลูก-กำพร้า พวก-เขา-ฆ่า และ-คน-ต่างด้าว หญิง-ม่าย
[H7523](#) [H3490](#) [H2026](#) [H1616](#) [H0490](#)

พวกเขาสังหารหญิงม่ายและคนแปลกหน้า และกระทำบาปกรรมลูกกำพร้าพ่อ

7
:בַּיְהוָה הֵלֵאלֹהִים יָבִין -לֹא הַיְהוָה לֹא וְאֲמָרָנוּ
ยาโคบ พระเจ้า-แห่ง ทรง-เข้าใจ และ-ไม่ พระยาห์ ทอดพระเนตร ไม่ และ-พวก-เขา-กล่าว
[H3290](#) [H0430](#) [H0995](#) [H3808](#) [H3050](#) [H7200](#) [H3808](#) [H0559](#)

ถึงอย่างนั้นพวกเขาก็กล่าวว่า โอพระเยโฮวาห์จะไม่แลเห็น และพระเจ้าของยาโคบจะไม่เอาพระภัยใส่สิ่งนั้น

8
:יִשְׁמַע מִן מִיַּיְהוָה מִן מִיַּיְהוָה מִן
พวก-เจ้า-จะ-ฉลาด เมื่อไร และ-คนเขลา ใน-หมู่-ประชาชน คน-โง่เขลา จง-พิจารณา
[H4970](#) [H3684](#) [H0995](#)

จงเข้าใจเถิด พวกเจ้าผู้โง่เขลาในท่ามกลางประชาชนเอ๋ย และพวกเจ้าผู้เป็นคนโง่ เมื่อไรพวกเจ้าจึงจะฉลาด

9
 ٱٱٱٱ ٱٱٱ ٱٱٱ ٱٱٱ ٱٱٱ ٱٱٱ ٱٱٱ ٱٱٱ
 ٱٱ ٱٱ ٱٱٱٱٱٱٱٱٱ ٱٱٱ ٱٱٱ ٱٱٱ ٱٱٱ ٱٱٱ ٱٱٱ
 H3808 H3335 H8085 H3808 H0241 H5193

ٱٱٱ
 ٱٱٱٱٱٱٱٱ
 H5027

ٱٱٱٱٱٱٱ ٱٱٱٱٱٱٱٱٱ ٱٱٱٱٱٱٱٱٱ ٱٱٱٱٱٱٱ ٱٱٱٱٱٱٱٱٱ ٱٱٱٱٱٱٱٱٱ

10
 ٱٱٱ ٱٱٱ ٱٱٱ ٱٱٱ ٱٱٱ ٱٱٱ ٱٱٱ ٱٱٱ
 ٱٱٱٱ ٱٱٱ ٱٱٱٱٱٱ ٱٱٱ ٱٱٱ ٱٱٱ ٱٱٱ ٱٱٱ ٱٱٱ ٱٱٱ
 H1847 H0120 H3925 H3198 H3808 H3256

ٱٱٱٱٱٱٱٱٱ ٱٱٱٱٱٱٱٱٱ ٱٱٱٱٱٱٱٱٱ ٱٱٱٱٱٱٱٱٱ ٱٱٱٱٱٱٱٱٱ ٱٱٱٱٱٱٱٱٱ

11
 ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ
 ٱٱ-ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ
 H1892 H1992 H0120 H4284 H3045 H3068

ٱٱٱ ٱٱٱٱٱٱٱٱٱٱٱٱٱ ٱٱٱٱٱٱٱٱٱ ٱٱٱٱٱٱٱٱٱ ٱٱٱٱٱٱٱ

12
 ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ
 ٱٱ-ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ
 H8451 H3050 H3256 H1397 H0835

ٱٱ
 ٱٱ ٱٱ ٱٱ
 H3925

ٱٱ ٱٱ

13
 ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ
 ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ
 H7845 H7563 H5704 H3117 H8252

ٱٱ ٱٱ

14
 ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ
 ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ
 H3808 H5159 H3068 H5203 H3808

ٱٱ ٱٱ

15
 ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ
 ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ
 H3477 H3605 H4941 H7725 H6664 H5704

ٱٱ ٱٱ

16
 ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ
 ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ ٱٱ
 H3320 H4310 H4310

ٱٱ
 ٱٱ ٱٱ ٱٱ
 H0205 H6466

ٱٱ ٱٱ

[H1745](#) [H7931](#) [H4592](#) [H5833](#) [H3068](#) [H3884](#) 17

: [H5315](#)
 จิตวิญญาณ-ของ-ข้าพระองค์

ถ้าพระเยโฮวาห์มิได้ทรงเป็นความช่วยเหลือของข้าพเจ้า จิตใจของข้าพเจ้าคงจะเกือบอาศัยอยู่ในความเจ็บสจัดไปแล้ว

[H3068](#) [H7272](#) [H7272](#) [H4131](#) [H0559](#) 18

: [H5582](#)
 ทรง-คำจูน-ข้าพระองค์

เมื่อข้าพระองค์ได้กล่าวว่ ภาของข้าพระองค์พลาด โอ ข้าแต่พระเยโฮวาห์ ความเมตตาของพระองค์ยึดข้าพระองค์ไว้

[H8575](#) [H7130](#) [H8312](#) [H7230](#) 19

: [H5315](#)
 จิตวิญญาณ-ของ-ข้าพระองค์

ในความคิดอันมากมายของข้าพระองค์ซึ่งอยู่ภายในข้าพระองค์ บรรดาการเล้าโลมของพระองค์ก็ทำให้จิตใจของข้าพระองค์ชื่นชมยินดี

[H2706](#) [H5999](#) [H3335](#) [H1942](#) [H3678](#) [H2266](#) 20

บัลลังก์แห่งความชั่วช้าจะร่วมสามัคคีธรรมกับพระองค์ได้หรือ ซึ่งประกอบการชั่วร้ายโดยใช้กฎหมาย

[H7561](#) [H1818](#) [H6662](#) [H5315](#) [H1413](#) 21

พวกเขารวบรวมกันต่อสู้ชีวิตของคนชอบธรรม และปรับโทษโลหิตที่ไร้ความผิด

[H6697](#) [H0430](#) [H3068](#) [H1961](#) 22

: [H4268](#)
 ที่-ลี้ภัย-ของ-ข้าพระองค์

แต่พระเยโฮวาห์ทรงเป็นผู้ป้องกันของข้าพเจ้า และพระเจ้าของข้าพเจ้าทรงเป็นศิลาแห่งการลี้ภัยของข้าพเจ้า

[H0205](#) [H0853](#) [H7725](#) 23

[H0430](#) [H3068](#) [H6789](#) [H6789](#)

และพระองค์จะทรงนำความชั่วช้าของพวกเขาเองมาสู่พวกเขา และจะทรงตัดเขาเหล่านั้นออกเสียในความชั่วของพวกเขาเอง ไข้แล้ว พระเยโฮวาห์พระเจ้าของเราจะทรงตัดพวกเขาออกเสีย